

Songtext: Endless Night von LASAR

Can you hear us scream
in this endless night?
All these broken dreams
In this world full of fight?

Where suffer and pain
won't go away.
Can that be changed?
'Cause that's not okay.

Can you hear us scream
in this endless night?
This ocean of tears,
these whole worlds collide.

'Cause so much is shaped
by anger and fear.
This world has to change
'cause that's not okay.

It's like another,
another endless,
another endless night.
I hope that someday,
maybe tomorrow,
we will be seeing the light.
It's maybe a hope,
maybe a dream,
a rescuing boat,
a caring team,
but please not another endless night.

One will hear us scream
in this endless night!
They will see our dreams,
everything will be bright.

This world could be shaped
by courage and faith.
This is our dream,
yeah this is our dream.

One will hear us scream
in this endless night!

One towards we can lean,
it's gonna be alright.

A world full of love,
of joy, peace and happiness.
This is our dream,
yeah this is our dream.

What if everyone in this world would unite?
There would never be suffer and war on this planet.
What if hoping is what keeps this dream alive?
We would never, never, never turn away again.

Not like another,
another endless,
another endless night.
I hope that someday,
maybe tomorrow,
we will be seeing the light.
It's maybe a hope,
maybe a dream,
a rescuing boat,
a caring team,
but please not another endless night.

Übersetzung:

Könnt ihr uns schreien hören
in dieser endlosen Nacht?
All diese zerbrochenen Träume
in dieser Welt voller Kämpfe?

Wo Leiden und Schmerz
nicht verschwinden wollen.
Kann das geändert werden?
Denn das ist nicht in Ordnung.

Könnt ihr uns schreien hören
in dieser endlosen Nacht?
Ein Meer voller Tränen,
all diese Welten stoßen aufeinander.

Denn so viel ist geprägt
von Zorn und Angst.
Diese Welt muss sich ändern,
denn das ist nicht in Ordnung.

Es ist wie eine weitere,
eine weitere endlose,

eine weitere endlose Nacht.
Ich hoffe, dass wir eines Tages,
vielleicht sogar morgen,
das Licht sehen werden.
Es könnte eine Hoffnung sein,
vielleicht ein Traum,
ein rettendes Boot,
ein fürsorgliches Team,
nur bitte nicht eine weitere endlose Nacht.

Jemand wird uns schreien hören
in dieser endlosen Nacht!
Sie werden unsere Träume sehen,
alles wird strahlen.

Diese Welt könnte geprägt sein
von Mut und Vertrauen.
Das ist unser Traum,
ja das ist unser Traum.

Jemand wird uns schreien hören
in dieser endlosen Nacht!
Jemand, auf den wir uns stützen können,
alles wird gut werden.

Eine Welt voller Liebe,
voll Freude, Friede und Glück.
Das ist unser Traum,
ja das ist unser Traum.

Was wäre, wenn sich alle Menschen auf der Welt vereinen würden?
Dann würde es auf diesem Planeten niemals Leid und Krieg geben.
Was wäre, wenn Hoffnung das ist, das diesen Traum am Leben hält?
Dann würden wir uns niemals, niemals, niemals davon abwenden.

Nicht wie eine weitere,
eine weitere endlose,
eine weitere endlose Nacht.
Ich hoffe, dass wir eines Tages,
vielleicht sogar morgen,
das Licht sehen werden.
Es könnte eine Hoffnung sein,
vielleicht ein Traum,
ein rettendes Boot,
ein fürsorgliches Team,
nur bitte nicht eine weitere endlose Nacht.